

DECLARATION by APPLICANT : अप्लिकेंट द्वारा दिया गया घोषणा :

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं ज्ञानका कानून हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ऐसे ज्ञानकाने के अनुसार सच्च एवं जाते हैं। यदि कोई विवरण उच्च कायदन अनुसार पापा जाता है तो दिये गए ज्ञानका नियम के बारे में है।
- 5) मैं इस का समर्थन करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए जाता है, उसका उपयोग उच्च कायदा की तृप्ति के लिए विवरण जापानी, जो इस प्राप्ति में भरा रहा है।
- 6) मैं पुराने कानून हूँ कि दिये गए ज्ञानका का लिखान पर लकड़ी का नाम लिखा जाता है जिसका कानून द्वारा कानूनी रूप से नाम दिया जाता है और न हो अधिक्षम में सूची।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति का अन्तीम उत्तराधिकारी की ज्ञानका, मैं (अप्लिकेंट) अपने ज्ञानका की तृप्ति कानून "कोशिका फाउंडेशन और उच्च कायदा" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, ज्ञानका और ज्ञानका विवरण इस प्राप्ति में सूचित है, जिसे "कोशिका" उच्च कायदा, राज्य, जनजातीय दूसरे उच्चाय से जुड़ी गतिविधियों जैसे उपस्थितियों के लिए जिसी भी प्रकार आधिकारिक रूप से उपलब्ध करते हैं। मेरे प्राप्ति का विवरण मात्र यह है कि उच्च कायदा के योगी पार कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वाली ज्ञानका अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेंट) इस कानून से सहमत हूँ कि मेरा ज्ञान, ज्ञानका और विवरण जैसे ज्ञानका के उच्चाय में प्राप्ति है यहाँ ज्ञान, ज्ञानका का उच्चाय नहीं कहाजा। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानकों का विवरण अधिकृत और आधिकारिक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेंट के विवरण या ज्ञानका का लिखान

RASHID

AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter!

- इसको अधिकृत, उच्चायी की ओर से याप्तिकर्ता की "कोशिका फाउंडेशन" से दिये गयाएँ हैं जिसका ज्ञानका है, किसे हम (हास्पिटल) नियम इकान से बच्चे व स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि न ही अधिकृत और न ही भवितव्य में विविध ज्ञानका विवरण जैसी गोपनीयता संभवता का विवरण अन्य स्रोत से उच्च उच्चायी संभवता में सूची जाते रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से जिम्मेदारियां विनियोगी उच्च का सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हास्पिटल से ज्ञानका विवरण अधिकृत संभवता है यह ज्ञानका विवरण अधिकृत वाली ज्ञानका है तो अस्पताल किसी अन्य गोपनीय विवरण जैसी गोपनीयता संभवता का अधिकृत सुझाव देता है। इस तृप्ति में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हिलीप नाम उच्च का एवं गोपनीय है कि गोपनीयता संभवता या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं संभवता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में भी नहीं महापाल कंकल विविध प्रकृति की है। योगी पार हास्पिटल द्वारा ही नहीं अस्पताल या विविध अन्य प्रकृति का विवरण है जैसे "कोशिका फाउंडेशन" हास्पिटल विवरण जैसी गोपनीयता से उच्च उच्चायी संभवता है। इसलिये अस्पताल ने योगी के उच्चाय सुधार और अन्य जारी की गयी विवरणों से उच्च उच्चाय की गोपनीयता देती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

ज्ञानका के लिए संरक्षित

Dr SK Sankaraj Das

Director

M.B.B.S, M.S (Gold Medalist)
Reg. No. 71035 WBMC
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

इकान का नाम व हस्पिटल व गोपनीय

*OPTION ALREADY TAKEN*Senior Medical Officer
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital) -
SANKARAJ DAS
गोपनीय विवरण अधिकृत विवरण

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्बोध उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

गोपनीय हस्पिटल :

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

गोपनीय हस्पिटल :

LIC